

Herausgeber: Landratsamt Erding

Erscheint in der Regel wöchentlich
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding
amtsblatt@lra-ed.de

Inhaltsverzeichnis

Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse	212
Stellenanzeigen	215
Nachruf des Landkreises Erding	217
Allgemeinverfügungen	218
Bekanntmachungen	219
Veranstaltungen	230
Termine	231
Hinweise	232
Rat und Hilfe	234

Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse

Sitzung des Bauausschusses am 21.04.2004

Am **Mittwoch, 21.04.2004 um 10.00 Uhr !** findet eine Sitzung des Bauausschusses statt.

Abfahrt um 10.00 Uhr (Parkbucht vor dem Landratsamt)
zur Besichtigung des „Gastrobereichs“ bei der Berufsschule München

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Schulen des Landkreises
Besichtigung des „Gastrobereichs“ der Berufsschule München,
Simon-Knoll-Platz 3, 81660 München
2. Schulen des Landkreises – 3. Gymnasium
Besichtigung eines Musterklassenzimmers am neuen Gymnasium

Anschließend (ca. 14.00 Uhr) weitere Sitzung im **Großen Sitzungssaal** des Landratsamtes

3. Schulen des Landkreises – Berufsschule Erding
Erweiterung um einen Gastronomiebereich
Wäscherei – Vorstellung der Alternativen
4. Schulen des Landkreises – Berufsschule Erding
Erweiterung um einen Gastronomiebereich
Vorstellung und Freigabe der Küchenplanung
Vorstellung und Freigabe der EDV-Planung
5. Schulen des Landkreises – Berufsschule Erding
Erweiterung um einen Gastronomiebereich
Vorstellung der Gesamtkostensituation
Fenster, Hausanschlüsse, Heizung, Theke Weißbräu
6. Schulen des Landkreises – 3. Gymnasium
Akustikdecken in den Klassenräumen
7. Schulen des Landkreises – Einführung der G8
Antrag der SPD-Kreistagsfraktion vom 15.02.2004

8. Energieeinsparcontracting
Antrag der Kreistagsfraktion Bündnis90/Die Grünen
9. Ausschreibung des gesamten Strombedarfs des Landkreises
Antrag der ödp-Kreistagsfraktion
10. Wünsche und Anfragen

Sitzung des Krankenhausausschusses am 22.04.2004

Am **Donnerstag, 22.04.2004, um 13.00 Uhr!** findet im Schulungsraum 2 im Kreiskrankenhaus Erding eine Sitzung des Krankenhausausschusses statt.

T a g e s o r d n u n g

- I. Öffentlicher Teil:
 1. Belegungsentwicklung 01.01. – 31.03.2004
(Kreiskrankenhaus Erding/Dorfen, Kurzzeitpflege Dorfen, Fischer's Kreisaltenheim)
 2. Kreiskrankenhaus Erding, 2. Bauabschnitt
Vorstellung der Hauptpunkte des Leistungsverzeichnisses „Dämmarbeiten für die Gewerke Heizung, Lüftung und Sanitär“ zur Freigabe
 3. Kreiskrankenhaus Erding, 2. Bauabschnitt
Vorstellung der Hauptpunkte des Leistungsverzeichnisses „Raumluftechnische Anlagen“ zur Freigabe
 4. Kreiskrankenhaus Erding, 2. Bauabschnitt
Sachstandsbericht zum Fensteraustausch und Festlegen des Umfangs und der Art des Fensteraustausches
 5. Kreiskrankenhaus Erding, 2. Bauabschnitt
Vorstellung der Hauptpunkte des Leistungsverzeichnisses „Schwachstrom“ zur Freigabe
 6. Kreiskrankenhaus Erding, 2. Bauabschnitt
Vorstellung der geänderten Leseleuchte im Patientenzimmer zur Freigabe
 7. Bekanntgaben, Anfragen

Im Anschluss beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung

Sitzung des Ausschusses für Kultur und Umwelt am 26.04.2004

Am **Montag, 26.04.2004 um 14.00 Uhr !** findet im **Großen Sitzungssaal** des Landratsamtes Erding, Alois-Schieß-Platz 2, 85435 Erding, eine Sitzung des Ausschusses für Kultur und Umwelt statt.

T a g e s o r d n u n g

- I. Öffentlicher Teil:
 1. Schulen des Landkreises – Einführung der G8
Antrag der SPD-Kreistagsfraktion vom 15.02.2004
 2. Mädchen-Realschule Hl. Blut
Gewährung eines Zuschusses zur Reduzierung des Schulgeldes
 3. Abfallwirtschaft
Abfallumladung ab 2005
 4. Bekanntgaben und Anfragen

Im Anschluss beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung.

Sitzung des Sozialhilfeausschusses am 03.05.2004

Am **Montag, 03.05.2004 um 14.00 Uhr !** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes Erding, Alois-Schieß-Platz 2, 85435 Erding, eine Sitzung des Sozialhilfeausschusses statt.

T a g e s o r d n u n g

Öffentliche Sitzung

1. Information zu SGB II und SGB XII

Stellenanzeigen

Wir bilden qualifizierte Nachwuchskräfte aus!

Deshalb suchen wir zum **1. September 2005** zwei

Beamtenanwärter/innen

für die Laufbahn des mittleren, nichttechnischen Verwaltungsdienstes.

● **Inhalt:** Vorbereitung auf die Laufbahn im mittleren nichttechnischen Verwaltungsdienst. Neben dem zweijährigen Fachlehrgang an der Bayerischen Verwaltungsschule findet die praktische Ausbildung am Landratsamt Erding statt.

● **Ihr Profil:**

- Interesse an rechtlichen Zusammenhängen
- Erfolgreiche Teilnahme am Ausleseverfahren, das im Oktober 2004 bayernweit durchgeführt wird (Antragsformulare auf Zulassung zum Ausleseverfahren sind beim Landratsamt Erding, Sachgebiet Personal, erhältlich oder alternativ Online-Anmeldung möglich über: www.bayerischer-landespersonalausschuss.de)

Zu diesem werden Bewerber zugelassen, die:

1. Deutsche im Sinne des Art. 116 des Grundgesetzes sind oder die Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union besitzen,
2. mindestens den qualifizierenden Abschluss einer Hauptschule oder einen vom Bayerischen Staatsministerium für Unterricht und Kultus als mittleren Schulabschluss anerkannten Bildungsstand bereits erworben haben oder voraussichtlich bis spätestens zum Einstellungstermin erwerben werden (der einfache Abschluss einer Berufsschule ist nicht ausreichend!),
3. am 01. September 2005 das 25. Lebensjahr (Schwerbehinderte das 43. Lebensjahr) noch nicht vollendet haben.

Ausnahmen von dieser Altersgrenze wegen Ableistung von Grundwehr- oder Zivildienst, wegen Kindererziehung oder bei Zeitsoldaten mit einer Verpflichtungszeit von 12 Jahren sind gesondert geregelt.

● **Wir bieten:** eine abwechslungsreiche Ausbildung

● **Interessiert?**

Dann bewerben Sie sich bitte bis spätestens **11.06.2004**.

Landratsamt Erding
SG 10 - Personal
Alois-Schieß-Platz 2
85435 Erding
www.kreis-ed.de

Fragen?
Martina Hoffmann ☎ 08122/581112
Annemarie Kollmannsberger ☎ 08122/581107
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei

Hausmeisterinnen/Hausmeister für

1. die Staatl. Realschule Taufkirchen (Vils)
2. das neue Gymnasium in Erding.

● **Ihre Aufgaben:**

- Wartung, Pflege und Kontrolle der technischen Einrichtungen
- Durchführen kleinerer Reparaturen und Instandsetzungsarbeiten an der Schule und ihren Einrichtungen
- Ausübung des Schließdienstes
- Überwachung des organisierten Reinigungsdienstes und von Fremdarbeiten (z.B. Sportplatzpflege)
- Mithilfe bei schulischen Veranstaltungen
- Überwachung des außerschulischen Sportbetriebs abends und am Wochenende

● **Ihr Profil:**

- abgeschlossene Berufsausbildung und Berufserfahrung in einem handwerklichen Beruf
- sicheres und verständnisvolles Auftreten gegenüber den heranwachsenden Jugendlichen
- Organisationstalent, Flexibilität und Einsatzbereitschaft
- Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten

● **Wir bieten:**

- eine Vollzeitstelle (Vergütung gemäß BAT nach den jeweiligen persönlichen Voraussetzungen)

● **Interessiert?**

Dann bewerben Sie sich bitte bis spätestens 08.05.2004.

Landratsamt Erding
SG Personal
Alois-Schieß-Platz 2
85435 Erding

Fragen?
Michael Korff ☎ 08122/58-1110
Thomas Kröppel ☎ 08122/58-1141
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Nachruf des Landkreises
Erding

NACHRUF

Der Landkreis Erding trauert um

Herrn Ernst Ruff

der am 01.04.2004 im Alter von 87 Jahren verstorben ist.

Herr Ruff war als Regierungsbeamter von 1951 – 1978 am Landratsamt Erding tätig und hat viele Jahre im Kreisbauamt gearbeitet.

Pflichtbewusstsein und Zuverlässigkeit kennzeichneten seinen Dienst beim Landkreis Erding.

Wir werden Herrn Ruff stets ein ehrendes Andenken bewahren.



Landrat
Martin Bayerstorfer

Allgemeinverfügungen

Bienenseuchen-Verordnung; Allgemeinverfügung des Landratsamtes Erding zum Schutz vor der Bienenseuche Varroatose

Das Landratsamt Erding erlässt folgende Allgemeinverfügung:

Die Besitzer aller im Landkreis Erding befindlichen Bienenvölker werden verpflichtet, diese Bienenvölker nach Trachtende mit zugelassenen Mitteln gegen Varroatose zu behandeln. Die Behandlung hat in Abstimmung mit dem Landratsamt Erding, Abteilung Veterinärwesen und Verbraucherschutz (Veterinäramt) (Bajuwarenstr. 3, 85435 Erding, Tel. 0 81 22/58-1470) zu erfolgen.

Um Versuche zur Resistenzzucht zu ermöglichen, sind in Einzelfällen in Absprache mit dem Landratsamt Erding Ausnahmen vom allgemeinen Behandlungsgebot möglich.

Diese Anordnung gilt nur für das Behandlungsjahr 2004.

Hinweis:

Wer Bienen halten will hat dies gemäß § 1 a Bienenseuchen-Verordnung spätestens bei Beginn der Tätigkeit dem Landratsamt Erding, Sachgebiet 34 (Bajuwarenstr. 3, 85435 Erding, Tel. 0 81 22/58 – 1383), unter Angabe der Anzahl der Bienenvölker und ihres Standortes schriftlich anzuzeigen.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter den o. g. Telefonnummern zur Verfügung.

Gründe:

Die Anordnung beruht auf § 15 Abs. 2 Bienenseuchen-Verordnung.

Nach Aussage der Abteilung Veterinäramt ist nachgewiesen, dass sämtliche Bienenvölker von der Varroamilbe befallen sind. Durch regelmäßig und planmäßig durchgeführte Behandlung kann jedoch verhindert werden, dass es zum klinisch manifestierten Ausbruch der Varroatose kommt.

Erding, 02. April 2004

Landratsamt Erding

gez. Nebel, Oberregierungsrat

Bekanntmachungen

Öffentliche Ausschreibung nach VOB / A

1. Name, Anschrift, Telefon- und Fernkopienummer des Auftraggebers (Vergabestelle):
Landkreis Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding
FON 08122.58.1158, FAX 08122.58.1247
2. a) Vergabeverfahren:
Öffentliche Ausschreibung nach VOB / A

b) Vertragsform:
Bauvertrag nach VOB für Leistungen zum Neubau des Dritten Gymnasiums mit Dreifachsporthalle des Landkreises Erding
3. a) Ort der Ausführung:
Erding, Sigwolfstrasse

b) Auftragsgegenstand:
 1. Schulmöbel:
Ausstattung für ca. 47 Klassen- und Kursräume sowie Verwaltungsräume
ca. 1000 Tische
ca. 2200 Stühle
ca. 140 Wandtafeln und Projektionsflächen
ca. 160 lfm Stahl- und Holzregale
ca. 100 lfm Schrankwände
 2. Fachklassenmöbel:
Ausstattung für Vorbereitungsräume, Lehr- und Übungsräume, Physik
Ausstattung für Vorbereitungsräume, Lehr- und Übungsräume, Chemie
Ausstattung für Vorbereitungsräume, Lehr- und Übungsräume, Biologie
Fotolabor mit Positiv- und Negativlabor
 3. Werkraummöbel:
Ausstattung für 2 Werkräume mit Nebenraum und Töpferraum
Ausstattung für 1 Textilraum mit Nebenraum
Ausstattung für 1 Nebenraum Zeichnen
Ausstattung für Putzräume
 4. Einbaumöbel:
ca. 60 Stk Schränke und Regale
ca. 2 Stk Küchenzeilen
ca. 50 Stk Sitz- und Bühnenpodeste
 5. Schließanlage:
ca. 580 Stk Schließzylinder
ca. 440 Stk Zylinderverlängerungen
ca. 200 Stk Einzel-, Gruppen-, Haupt- und Generalschlüssel

6. Beschilderung:
ca. 300 Stk Edelstahlschilder mit Acrylglasabdeckung
1 Stk Briefkastenanlage
 7. Vorhänge:
ca. 150 lfm Vorhangschienen aus Aluminium
ca. 300 m² Verdunkelungsvorhänge
 8. Baureinigung:
ca. 15.000m² Grundgrundfläche Baureinigung
ca. 8.000 m² Glasflächen Baureinigung
- c) Aufteilung in folgende Lose:
Los I Schule
Los II Sporthalle
- d) Erbringung von Planungsleistungen:
Planungsleistungen werden nicht gefordert
4. Ausführungsfristen:
1. Schulmöbel:
Beginn der Ausführung: 16. August 2004
Ausführung: nach Bauzeitenplan
Fertigstellung der Leistung: 03. September 2004
 2. Fachklassenmöbel:
Beginn der Ausführung: 28. Juni 2004
Ausführung: nach Bauzeitenplan
Fertigstellung der Leistung: 10. September 2004
 3. Werkraummöbel:
Beginn der Ausführung: 28. Juni 2004
Ausführung: nach Bauzeitenplan
Fertigstellung der Leistung: 10. September 2004
 4. Einbaumöbel:
Beginn der Ausführung: 01. Juli 2004
Ausführung: nach Bauzeitenplan
Fertigstellung der Leistung: 13. August 2004
 5. Schließanlage:
Beginn der Ausführung: 16. August 2004
Ausführung: nach Bauzeitenplan
Fertigstellung der Leistung: 20. August 2004
 6. Beschilderung:
Beginn der Ausführung: 19. Juli 2004
Ausführung: nach Bauzeitenplan
Fertigstellung der Leistung: 30. Juli 2004

7. Vorhänge:

Beginn der Ausführung: 23. August 2004
Ausführung: nach Bauzeitenplan
Fertigstellung der Leistung: 27. August 2004

8. Baureinigung:

Beginn der Ausführung: 28. Juni 2004
Ausführung: nach Bauzeitenplan
Fertigstellung der Leistung: 10. September 2004

5. a) Anforderung der Verdingungsunterlagen:

Landkreis Erding, Sachgebiet 14, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding
FON 08122.58.1158, FAX 08122.58.1247
Anforderung ab 19. April 2004 bis 30. April 2004

b) Kostenbeitrag für die Verdingungsunterlagen:

Gebühr bei Versand oder Abholung:

01. Schulmöbel:	50.00 Euro
02. Fachklassenmöbel:	40.00 Euro
03. Werkraummöbel:	30.00 Euro
04. Einbaumöbel:	30.00 Euro
05. Schließanlage:	20.00 Euro
06. Beschilderung:	20.00 Euro
07. Vorhänge:	20.00 Euro
08. Baureinigung:	20.00 Euro

Zahlungsweise: Verrechnungsscheck ist der schriftlichen Anforderung beizulegen. Empfänger: Landkreis Erding, s.o.
Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

6. a) Frist für die Angebotsabgabe:

01. Schulmöbel:	26. Mai 2004, 10.00 Uhr
02. Fachklassenmöbel:	26. Mai 2004, 10.30 Uhr
03. Werkraummöbel:	26. Mai 2004, 10.45 Uhr
04. Einbaumöbel:	26. Mai 2004, 11.00 Uhr
05. Schließanlage:	26. Mai 2004, 11.15 Uhr
06. Beschilderung:	26. Mai 2004, 11.30 Uhr
07. Vorhänge:	26. Mai 2004, 11.45 Uhr
08. Baureinigung:	26. Mai 2004, 12.00 Uhr

Landratsamt Erding, Zimmer-Nr. 410, 4.OG

b) Angebote sind zu richten an:

Landkreis Erding, Sachgebiet 14, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding
in einem verschlossenen Umschlag mit deutlicher äußerer Kennzeichnung als Angebot mit Angabe des Bauvorhabens und des Gewerkes.

c) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:
Deutsch

7. a) Bei der Öffnung der Angebote dürfen anwesend sein:
Bieter und deren Bevollmächtigte

b) Submission, Angebotseröffnung:

01. Schulmöbel:	26. Mai 2004, 10.00 Uhr
02. Fachklassenmöbel:	26. Mai 2004, 10.30 Uhr
03. Werkraummöbel:	26. Mai 2004, 10.45 Uhr
04. Einbaumöbel:	26. Mai 2004, 11.00 Uhr
05. Schließanlage:	26. Mai 2004, 11.15 Uhr
06. Beschilderung:	26. Mai 2004, 11.30 Uhr
07. Vorhänge:	26. Mai 2004, 11.45 Uhr
08. Baureinigung:	26. Mai 2004, 12.00 Uhr

Landratsamt Erding, Zimmer-Nr. 119, 1.OG

8. Sicherheiten:
Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Angebotssumme,
Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme,
jeweils ab einer Summe über 100.000.- €
9. Zahlungsbedingungen:
Gemäß VOB/B
10. Rechtsform von Bietergemeinschaften:
Bei Bietergemeinschaften ist die federführende Firma bekannt zu geben. Voraussetzung ist, dass sich jedes Einzelunternehmen schriftlich verpflichtet, die gesamt- und einzelschuldnerische Haftung für die Ausführung des Gesamtauftrages zu übernehmen.
11. Nachweise für die Beurteilung der Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Zuverlässigkeit) des Bieters:
Referenzen über die in den letzten drei Jahren erbachten vergleichbaren Leistungen und Angabe der jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte im angebotenen Leistungsbereich.
12. Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:
07. Juli 2004
13. Kriterien für die Auftragserteilung:
Der Zuschlag wird auf das Angebot erteilt, das unter Berücksichtigung aller technischen, qualitativen und wirtschaftlichen Gesichtspunkten als das annehmbarste erscheint.
14. Änderungsvorschläge oder Nebenangebote:
Änderungen am Leistungsverzeichnis werden ausgeschlossen, Nebenangebote werden zugelassen und sind als separates Angebot termingerecht abzugeben.
15. Weitere Auskünfte; Stelle, an die sich der Bewerber oder Bieter zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen wenden kann:
Weitere Auskünfte erteilt:
Landratsamt Erding
SG 14, Herr Graß/Herr Gebel
Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding
FON 08122.58.1158, FAX 08122.58.1247

Nachprüfung durch:

- | | |
|---|---|
| <p>1. Nachprüfstelle nach §104 GWB
Regierung von Oberbayern
Vergabekammer Südbayern
80534 München
FAX 089.2176.2847</p> | <p>2. Allgemeine Fach- und Rechtsaufsicht
(Nachprüfstelle nach § 31 VOB/A)
Regierung von Oberbayern
80534 München
FAX 089.2176.2859</p> |
|---|---|
16. Veröffentlichung der Vorabinformation:
Absendung am 12. Dezember 2003
17. Absendung der Bekanntmachung:
08. April 2004
18. Eingang der Bekanntmachung beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften:
entfällt
19. Angabe, ob der Auftrag in den Anwendungsbereich des Beschaffungsübereinkommens fällt:
Ja.

Vergabebekanntmachung
- Öffentliche Ausschreibung gem. VOL/A-

1. Landkreis Erding
Anschrift: Landratsamt Erding, Sg. 14- Facility Management, Alois-Schießl-Platz 2, D-85435 Erding, Deutschland, Tel. 08122/58-1150, Fax: 08122/58-1247
2. Kategorie der Dienstleistung und Beschreibung , CPC-Nummer: 874
CPV: 74722000; offenes Verfahren gem. § 3 VOL/A
Kategorie: 14 Gebäudereinigung
Unterhaltsreinigung Gymnasium Erding II (im Bau), Bodenfläche: ca. 13.000 m²
3. Ausführungsort: Sigwolfstraße, Erding
4. Vorbehalt für einen besonderen Berufsstand: Gebäudereiniger gemäß § 1 Abs. 2 der Handwerksordnung vom 28.12.1965 i.d.gültigen Fassung oder der entsprechenden Rechtsvorschrift des Mitgliedstaates, in dem der Bieter ansässig ist
5. Aufteilung in Lose: nein
6. Varianten: Änderungsvorschläge sind nicht gestattet.
7. Dauer des Auftrags, Beginn der Erbringung der Dienstleistung: Beginn der Reinigungsleistung: 14.09.2004
8. a) Anforderung der Unterlagen bei: Die Verdingungsunterlagen sind beim Landratsamt Erding (Anschrift siehe unter 1.) unter Vorlage eines quittierten Einzahlungsbelegs oder Verrechnungsschecks über den unter Nr. 8 c) angegebenen Kostenbeitrag schriftlich anzufordern.

Verbindliche Besichtigung mit Voranmeldung unter Tel. 08122/227712.

b) Schlusstermin für Anforderung: 19.04.04

c) Zahlung: Höhe: 10 €

Zahlungsart: Banküberweisung

Kontoführendes Institut: Sparkasse Erding (BLZ 700 519 95), Kto.Nr. 3343

Überweisungsangabe: Ausschreibung Unterhaltsreinigung Gymnasium Erding 2

Der Kostenbeitrag wird nicht erstattet.

9. a) Schlusstermin für Angebotseingang: **25.05.04**

b) Anschrift: siehe Ziffer 1

c) Sprache: deutsch

10. entfällt

11. entfällt

12. Es gelten die Zahlungsbedingungen nach § 17 VOL/B i.V.m. speziellen Vereinbarungen, die aus den Verdingungsunterlagen ersichtlich sind.

13. Rechtsform: Bietergemeinschaften sind zugelassen und nicht an eine bestimmte Rechtsform gebunden.

14. Mit dem Angebot sind folgende Nachweise vorzulegen:

- Handwerkskarte der zuständigen Handwerkskammer mit Eintrag des verantwortlichen Betriebsleiters bzw. Berechtigung zur Erbringung der betreffenden Dienstleistung gemäß den Rechtsvorschriften des Mitgliedstaates
- Eine Liste des Bieters mit den wesentlichen in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit und der Auftraggeber
- Erklärung des Bieters über den Gesamtumsatz sowie den Umsatz bezüglich der Leistungsart bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre;
- Nachweis über eine bestehende Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Deckungssummen:

Personenschäden:	2,5 Mio €
Sachschäden:	1,0 Mio €
Bearbeitungsschäden:	250.000,- €
Schlüsselschäden:	25.000,- €

- Bescheinigung der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates über die ordnungsgemäße Abführung von Steuern und Abgaben sowie von Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung

15. Bindefrist: 31.07.2004

16. Zuschlagskriterien: Die Auftragserteilung richtet sich nach dem wirtschaftlichsten Angebot aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.

17. Die Bewerber unterliegen mit der Abgabe ihres Angebots auch den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote (§ 27 VOL/A).
Zuständig für die Nachprüfung der Vergabeverfahren ist die Vergabekammer Südbayern, Regierung von Oberbayern, 80534 München, Tel. 089/2176-2411, Fax. 089/2176-2847.

18. *entfällt*

19. Absendung der Bekanntmachung am: 24.03.04

Bekanntmachung – Offenes Verfahren, VOB/A Anhang B

BV: Kreiskrankenhaus Erding, 2. Bauabschnitt

Offenes Verfahren, VOB/A Anhang B

- | | |
|---|--|
| a) Auftraggeber (Vergabestelle): | Landkreis Erding, Sachgebiet 14
Alois-Schießl-Platz 2
D-85435 Erding
Tel. 08122 / 58-1255
Fax: 08122 / 58-1247 |
| b) Vergabeverfahren: | Offenes Verfahren, VOB/A Anhang B |
| c) Gegenstand der Ausführung: | 1. Vergabeeinheit: Baumeisterarbeiten
2. Vergabeeinheit: Fertignasszellen
3. Vergabeeinheit: Starkstromanlagen
4. Vergabeeinheit: Sanitärarbeiten
5. Vergabeeinheit: Heizungsarbeiten |
| d) Ort der Ausführung: | Kreiskrankenhaus Erding
Bajuwarenstraße 5
D-85435 Erding |
| e) Art und Umfang der Leistungen: | Sanierung, Erweiterung und
Strukturverbesserung |
| f) Vergabeeinheit 1: Baumeisterarbeiten | 240m ² Estrichabbruch, 50m ² Abbrucharbeiten, 175m
Kernbohrungen, 15m ² Betonschneidearbeiten, 13m ³
Stahlbetonarbeiten, 1400m ² Maurerarbeiten, 180 Stück
Stahlzargen setzen, 14 Stück Stahlblechtüren, 1100m ²
Innenputz |
| Vergabeeinheit 2: Fertignasszellen | 131 Stück Fertignasszellen, 9 Stück Fertignasszellen be-
hindertengerecht in elementierter Bauweise, einzubringen
in ein bestehendes Gebäude |
| Vergabeeinheit 3: Starkstromanlagen | 9 Felder Niederspannungshauptverteilungen, 25 Stück
Niederspannungsunterverteilungen, 140.000m Kabel und
Leitungen bis 5x2,5, 5000 Stück Installationsgeräte, 1200
Stück Beleuchtungskörper, 1500m Kabelrinnen |
| Vergabeeinheit 4: Sanitärarbeiten | Objekte ca. 190 Stück, Rohrleitungsarmaturen ca. 800
Stück, SW-Rohr SML und PE bis DN 150 ca. 1800 m,
TW-Rohr Edelstahl bis DN 65 ca. 5200 m, Anschlüsse an
baus. Leistungen ca. 220 Objekte, Feuerlöschkästen 28
Stück, Desinfektion Rohrnetz, 1 Versickerungsanlage |
| Vergabeeinheit 5: Heizungsarbeiten | 60 Gliederheizkörper mit Ventilen, Erneuerung von ca.
390 Heizkörperventilen und Rücklaufverschraubungen,
900m Stahlrohr schwarz, 70 Heizungsarmaturen |

- g) Lose: nein
- h) Planungsleistungen: gewerkübliche Werkstattplanung
- i) Ausführungsfrist: Vergabeeinheit 1: Beginn: 05.07.2004 Ende: 05.09.2005
Vergabeeinheit 2: Beginn: 30.08.2004 Ende: 05.09.2005
Vergabeeinheit 3: Beginn: 28.06.2004 Ende: 07.04.2006
Vergabeeinheit 4: Beginn: 28.06.2004 Ende: 30.04.2006
Vergabeeinheit 5: Beginn 28.06,2004 Ende: 30.04.2006
- j) Anforderung der Verdingungsunterlagen: bis 15.05.2004 bei: Anschrift siehe a)
- k) Entgelt für Verdingungsunterlagen:
- | | |
|--------------------------------------|---------|
| Vergabeeinheit 1: Baumeisterarbeiten | 27 Euro |
| Vergabeeinheit 2: Fertignasszellen | 27 Euro |
| Vergabeeinheit 3: Starkstromanlagen | 95 Euro |
| Vergabeeinheit 4: Sanitärarbeiten | 45 Euro |
| Vergabeeinheit 5: Heizungsarbeiten | 24 Euro |
- Zahlungsweise: Verrechnungsscheck
- Zahlungsempfänger: siehe Nr. a)
- Hinweis: Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.
- l) Angebotsabgabe bis : Dienstag 25.05.2004, 10:00h
- m) Abgabeort: Landratsamt Erding
4. OG, Zimmer 410
Alois-Schießl-Platz 2
85435 Erding
- n) Angebotssprache: deutsch
- o) Teilnehmer bei der Angebotseröffnung: Bieter
- p) Angebotseröffnung: Dienstag 25.05.2004
- | | |
|--------------------------------------|--------|
| Vergabeeinheit 1: Baumeisterarbeiten | 10:00h |
| Vergabeeinheit 2: Fertignasszellen | 10:20h |
| Vergabeeinheit 3: Starkstromanlagen | 10:40h |
| Vergabeeinheit 4: Sanitärarbeiten | 11:00h |
| Vergabeeinheit 5: Heizungsarbeiten | 11:20h |
- q) Sicherheiten gem. § 17 VOB/B
- r) Zahlungsbedingungen gem. VOB/B
- s) Rechtsform des Bieters/Bietergemeinschaft. Keine besonderen Anforderungen
- t) Eignungsnachweis: gem. § 8, Nr. 3, Abs 1 VOB/A
- u) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist 25.06.2004
- v) Änderungsvorschläge, Nebenangebote zulässig zusätzlich zum Hauptangebot
- w) Sonstige Angaben:
- Weitere Auskünfte zum Verfahren und zum technischen Inhalt: Anschrift siehe a) Frau Hölzl, Tel. 08122/58-1255
- Vergabepflichtstelle: Vergabekammer Südbayern, 80534 München

Öffentliche Ausschreibung des Landkreises Erding;
Vergabe von Dienstleistungen,
hier: Entsorgung von Elektronikschrott

- a) Auftraggeber: Landkreis Erding, Abfallwirtschaft -SG 13-, Alois-Schießl-Platz 2,
85435 Erding
Art der Vergabe: Öffentliche Ausschreibung
- b) Art und Umfang der Leistung:
Entsorgung und Verwertung inkl. Sammlung, Transport und Zerlegung von Elektro-
nikschrott
Gesamtmenge 2003: 280 Tonnen; künftig ca. 180 to/Jahr
Containerentleerungen 2003: 59 Entleerungen, bei 7 geschlossenen Containern mit
je 29 m³ Fassungsvermögen
Standorte: 6 (im Landkreis Erding)
- Ort der Leistung:
Recyclinghöfe Dorfen, Erding, Hörlkofen, Isen, Taufkirchen, Wartenberg im Land-
kreis Erding
- Aufteilung in Lose: nein
- c) Ausführungsfrist: 01.08.2004 – 31.07.2007
- d) Anforderung der Verdingungsunterlagen bis (spätester Eingang der Anforderung
oder persönliche Abholung) **15. April 2004**
Telefax: 08122/58-1142
Adresse: siehe a)
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 8 - 12 Uhr und Do 14 - 17 Uhr
- e) Einsichtnahme: Die Verdingungsunterlagen können unter der Anschrift zu Buchsta-
be a) eingesehen werden.
- f) Kostenbeitrag für die Verdingungsunterlagen: 10 €
Erstattung: nein
Versendung nur bei Nachweis eines Überweisungsbeleges mit Eingangsstempel
der Bank unter Hinweis auf den Verwendungszweck „Ausschreibung E-Schrott“
Kontonummer 3343, BLZ 700 519 95
Geldinstitut: Kreissparkasse Erding
- g) Ablauf der Angebotsfrist und Ort der Angebotsabgabe:
Freitag, den **30. April 2004, 10.00 Uhr**
Anschrift: siehe a)
Angebote sind zu richten an: Anschrift siehe a)
- h) Geforderte Sicherheiten: keine
- i) Wesentliche Zahlungsbedingungen: Zahlungsbedingungen gemäß Verdingungsun-
terlagen

- j) Geforderte Eignungsnachweise: Zum Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit wird die Nachforderung von Unterlagen vorbehalten. Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben eine Bescheinigung des für sie zuständigen Versicherungsträgers vorzulegen.
- k) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Der Bieter ist bis zum 31. Juli 2004 an sein Angebot gebunden.
- l) Nicht berücksichtigte Angebote: Der Bieter unterliegt mit seinem Angebot den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote nach § 27 VOL/A.
- m) Sonstige Angaben:
Weitere Auskünfte erteilen:
 - Herr Schmittner, Tel. 08122/58-1299
 - Frau Alzner, Tel. 08122/58-1342

Arzneimittel gegen Varroamilbe

Das Veterinäramt des Landratsamtes Erding teilt mit, dass aufgrund der weiten Verbreitung der Varroamilbe alle Imker gemäß Bienenseuchen-Verordnung verpflichtet sind, ihre Bienenvölker gegen Varroa zu behandeln. Als zugelassene Arzneimittel stehen heuer Perizin, Bayvarol, Apiguard, Varroacid 60 und Ameisensäure 60% ad us. vet. zur Verfügung. Um in den Genuss der Förderung durch den Landkreis und die EU zu gelangen, sind Bestellungen der einzelnen Imker, auch der nicht in Verbänden organisierten, mit Name und Adresse, jeweiliger Menge der bestellten Varroabekämpfungsmittel und der aktuellen Zahl und Standort der Bienenvölker **bis spätestens 20. April**, an das Veterinäramt des Landratsamtes Erding (Fax: 08122/58-1471) zu richten.

Gleichzeitig möchten wir darauf hinweisen, dass jeder, der Bienen halten will, dies spätestens bei Beginn der Tätigkeit beim Veterinäramt des Landratsamtes Erding (08122/581470) unter Angabe der Anzahl der Bienenvölker und ihres Standortes anzuzeigen hat.“

**Anmeldung für die Kurse der Kreismusikschule
für das
Schuljahr 2004/2005**

vom 19. April – 30. April 2004

Fächerangebot:

Grundfächer: Stichtag: 31.08.
Musikgarten für 2 – 4-jährige
Musikalische Früherziehung (2-Jahreskurs) für Kinder ab 4 Jahren
Musikalische Grundausbildung (für Schulkinder 1. – 3.Klasse)

Instrumentalfächer:

Streichinstrumente: Violine, Viola, Violoncello, Kontrabass, Kinderbass

Zupfinstrumente: Gitarre, Harfe, Zither, Hackbrett, E-Gitarre, Jazz-Gitarre,
E-Bass, Gitarre-Begleitkurs für Erwachsene

Tastensinstrumente: Klavier, Akkordeon, Steirische Harmonika, Kirchenorgel, Keyboard

Blechblasinstrumente: Trompete, Waldhorn, Tenorhorn, Posaune, Bariton, Tuba

Holzblasinstrumente: Blockflöte, Querflöte, Oboe, Klarinette, Fagott, Saxofon

Schlaginstrumente: Schlagzeug, Marschtrommel

Vokalunterricht: Sologesang, Kinderchor, Jugendchor

Ballett: für Kinder ab 6 Jahren und Jugendliche (Anfänger und Fortgeschrittene)

Projekte auf Anfrage: Dirigierkurs, Arrangieren und Komponieren, Einführung Notencomputer,
Begleitkurs für Bassinstrumente, Volkstanz u.a.

Außerdem bietet die KMS den Schülern viele Möglichkeiten an, in Orchestern oder Ensembles mitzuspielen, z.B. Sinfonieorchester, Streichorchester, Bläserorchester, Akkordeonorchester, Big-Band, Brassband, Querflötenorchester, Gitarrenorchester, Volksmusikgruppen, Kammermusik, Perkussionsensemble, Kinderchor, Jugendchor.

Nähere Informationen wie Anmeldeformulare, Schulordnung etc. erhalten Sie im

**KMS-Büro, Erding, Freisinger Str. 91, Tel. 08122/14808, Fax 08122/41856,
Internet: www.kms-erding.de EMail: info@kms-erding.de**

Anmeldeformulare sind auch in den Gemeindeämtern, Kindergärten, Schulen, Sparkassen erhältlich.

Veranstaltungen

Veranstaltungen zum Thema „Gartenbau und Naturschutz“ im April 2004

Ort: Klettham, Gasthaus Wanderer
Tag, Uhrzeit: Donnerstag, den 15.04.2004 um 19.00 Uhr
Thema: Erdinger GartenkulTour – EinBlick in vier Gärten
(Vortrag mit Bildern, PowerPoint)
Veranstalter: Gartenbauverein Klettham
Referentin: Kreisfachberaterin Juliane Friedemann

Ort: Arndorf, Gasthaus Lohner
Tag, Uhrzeit: Donnerstag, den 22.04.2004 um 19.30 Uhr
Thema: Unser Grün: giftig? gefährlich? gut? (Diavortrag)
Veranstalter: Gartenbauverein Kirchberg
Referent: Kreisfachberater Peter Arweck

**Die Teilnahme ist kostenlos.
Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.**

Termine

Abfuhrtermine Gelbe Säcke

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2004

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine			
Berglern		13.04.	10.05.	07.06.	
Bockhorn		31.03.	28.04.	26.05.	23.06.
Buch am Buchrain		15.04.	12.05.	09.06.	
Dorfen Stadt (Aus-senbereich West)	Grenze B 15	19.04.	17.05.	14.06.	
Dorfen Stadt (Aus-senbereich Ost)	Grenze B 15	20.04.	18.05.	15.06.	
Dorfen Stadt (Ort – Ost)	Grenze B 15	21.04.	19.05.	16.06.	
Dorfen Stadt (Ort)	Grenze B 15	22.04.	21.05.	17.06.	
Eitting		17.04.	14.05.	12.06.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	30.03.	27.04.	25.05.	22.06.
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	31.03.	28.04.	26.05.	23.06.
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	01.04.	29.04.	27.05.	24.06.
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	02.04.	30.04.	28.05.	25.06.
Erding Stadt	Nur dort Abholung, wo 1,1 m³Behälter für Restabfall stehen	03.04.	03.05.	01.06.	28.06.
Finsing		08.04.	07.05.	05.06.	
Forstern		15.04.	12.05.	09.06.	
Fraunberg		15.04.	12.05.	09.06.	
Hohenpolding		16.04.	13.05.	11.06.	
Inning am Holz		16.04.	13.05.	11.06.	
Isen		14.04.	11.05.	08.06.	
Kirchberg		15.04.	12.05.	09.06.	
Langenpreising		13.04.	10.05.	07.06.	
Lengdorf		23.04.	22.05.	18.06.	
Moosinning		06.04.	05.05.	03.06.	30.06.
Neuching		07.04.	06.05.	04.06.	
Oberding		05.04.	04.05.	02.06.	29.06.
Ottenhofen		07.04.	06.05.	04.06.	
Pastetten		01.04.	29.04.	27.05.	24.06.
Sankt Wolfgang		13.04.	10.05.	07.06.	
Steinkirchen		16.04.	13.05.	11.06.	
Taufkirchen (Ort)		16.04.	13.05.	11.06.	
Taufkirchen (Aus-senbereich Ost)	Grenze B 15	17.04.	14.05.	12.06.	
Taufkirchen (Aus-senbereich West)	Grenze B 15	19.04.	17.05.	14.06.	
Walpertskirchen		31.03.	28.04.	26.05.	23.06.
Wartenberg		14.04.	11.05.	08.06.	
Wörth		01.04.	29.04.	27.05.	24.06.

Termine für den Großhäcksler im Stadtbereich Erding

Zur Zerkleinerung von Grünabfällen durch den Großhäcksler im Stadtbereich Erding stehen folgende Termine zur Verfügung:

10. April und 17. April 2004.

Es gilt zu beachten, dass der Häcksler pro Einsatzort maximal eine halbe Stunde verfügbar ist.

Anmeldung im Landratsamt unter Tel. 08122/58-1151 oder 58-1222.



<http://www.erding.vhs-bayern.de/>



<http://www.kms-erding.de/>

Hinweise

Öffnungszeiten der Kreismülldeponie 2004

Die Kreismülldeponie in Isen, Baumgartner Bogen, steht den Kreisbürgern von Montag bis Freitag von

07.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 12.30 Uhr bis 16.30 Uhr

zur Anlieferung von Müll offen.

Darüber hinaus ist sie aufgrund der Feiertagsregelung an folgenden Samstagen des Jahres 2004 jeweils von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet:

17. April
22. Mai
05./12. Juni
6. November

Die Kreismülldeponie „Baumgartner Bogen“ befindet sich in der Marktgemeinde Isen, Sollacher Forst und kann über die Staatsstraße 2086 Isen – Dorfen, Abzweigung im Sollacher Forst angefahren werden. Telefonisch ist die Deponie unter der Nr. 08083/1459 erreichbar.

Regelung der Rest- bzw. Biomüllabfuhr für Ostern 2004

Aufgrund der Feiertage an Ostern 2004 wird die Rest- bzw. Biomüllabfuhr wie folgt geändert:

Die übliche Leerung vom

Montag, 05.04.2004
Dienstag, 06.04.2004
Mittwoch, 07.04.2004
Donnerstag, 08.04.2004
Freitag, 09.04.2004

wird vorverlegt auf

Samstag, 03.04.2004
Montag, 05.04.2004
Dienstag, 06.04.2004
Mittwoch, 07.04.2004
Donnerstag, 08.04.2004

Die übliche Leerung vom

Montag, 12.04.2004
Dienstag, 13.04.2004
Mittwoch, 14.04.2004
Donnerstag, 15.04.2004
Freitag, 16.04.2004

erfolgt erst am

Dienstag, 13.04.2004
Mittwoch, 14.04.2004
Donnerstag, 15.04.2004
Freitag, 16.04.2004
Samstag, 17.04.2004

Am Karfreitag, 09.04.2004, und Karsamstag, 10.04.2004, findet keine Rest- bzw. Biomüllabfuhr statt.

Wir bitten darum, diese Terminänderungen zu beachten.

Einzigste Ausnahme ist die Gemeinde Walpertskirchen:

In der Abfuhrwoche vom 12.04.2004 bis 16.04.2004 findet in *Walpertskirchen* **keine** Verschiebung statt, der Freitag bleibt Abfuhrtag.

Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Gesundheitsamt Erding pädoaudiologische Sprechstunden statt. Die Beratung übernimmt eine Spezialistin (Pädoaudiologin) aus München.

Die Sprechstunden sind für Kinder im Vorschul- oder Grundschulalter mit Hör- oder Sprachauffälligkeiten, Lernproblemen, Legasthenie oder Dyskalkulie (Rechenschwäche) gedacht.

Ziel der Beratung ist zum einen, zu überprüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen notwendig sind – also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie. Zum anderen handelt es sich aber um eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung, insbesondere zu Fragen der schulischen Eingliederung. Das entscheidende diagnostische und therapeutische Prinzip der Beratung ist, hörgestörte Kinder möglichst früh zu erfassen. Leichte Hörstörungen werden nicht selten erst im Kindergartenalter erkannt. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen; die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch ebenfalls eingeschränkt.

An folgenden Tagen gibt es Schuljahr 2003/2004 die Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Erdinger Gesundheitsamt:

Mittwoch, den 05.05.2004, 16.06.2004 und 14.07.2004

Weitere Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München,
Telefon 089/741 322 38 oder beim Gesundheitsamt Erding, Frau Jahn und Frau Ott, Telefon 08122/58-1430.

Rat und Hilfe

**Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:**

Marietta Wolf
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: gleichstellung@lra-ed.de

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding Bajuwarenstr. 3
Abt. 7 – Gesundheitsamt 85435 Erding
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses
sind rund um die Uhr erreichbar.
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

Staatliche Ernährungs- und Verbraucherberatung – Ihre Anlaufstelle bei
Fragen

- zu gesundem Essen und Trinken
- zum Angebot an Lebensmitteln
- zur Lebensmittelqualität und Lebensmittelsicherheit
- zur Ernährungserziehung

Landratsamt Erding
Gesundheitsamt
Bajuwarenstr. 3
85435 Erding
Tel. 08122/58-1457 oder 58-1458
ernaehrungsberatung@lra-ed.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8.00-12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 – 16.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung



**Bauernhausmuseum
des Landkreises Erding
Taufkirchener Straße 24
85435 Erding**

Museum geöffnet vom 10. April bis 01. November 2004

Ganzjährig
jeden Freitag Bauernmarkt von 14 – 18 Uhr